

LA VEU DE CATALUNYA

DIARI NO POLÍTICH, PERO CLÁ Y CATALÁ

NÚM. 9.

BARCELONA.—DISSAPTE 7 D' AGOST DE 1880.

PAG. 61.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ.—Llibreria de Texidó y Parera, carrer del Pi, 6.

SANTS DEL DIA.—Sants Gayetà y Albert.—QUARANTA HORAS.—Iglesia de la Congregació de Nostra Senyora de la Esperansa.

Espectacles.

PÚBLICHS.

TEATRO DEL ODEON.—Diumenje, funció verdaderament montruosa, lo interessant drama en 5 actes, *Julietta y Romeo!*—Altres preuós drama en 5 actes y nou quadros, *La venganza de Romeo* (segona part de *Julietta y Romeo*) y la molt graciosa comedia, *Cansons de La Fornal*.

TEATRO DE NOVETATS.—Companyia italiana.—Primera d' abono a benefici de la senyora Marini, Dora.—Entrada 4 rals. A dos quarts de nou.—Demà, primera representació de *Ferreol*.—Se despatxa en contaduría.

TEATRO ESPANYOL.—(Passeig de Gracia).—Companyia *Arderius*.—Avuy a dos quarts de nou, quarta d' abono, a benefici del públich, ab gran rebaixa de preus, a 2 rals, *Los sobrinos del Capitán Grant*.

Demà hi haurà duas grans funcions, una a dos quarts de quatre de la tarde y altre a dos quarts de nou de la nit. abduas ab gran rebaixa de preus.

TEATRO DEL TIVOLI.—Avuy, a dos quarts de nou.—Societat Latorre.—La preciosa sarsuela en 3 actes, *Los comediantes de antaño*.—Amenisará los intermedis la Brillant Banda d' Artilleria.—Entrada 2 rals.

Demà diumenje, tarde y nit, De Sant Pol al Polo Nort.—Se despatxa en contaduría.
Lo próxim dilluns, debut del Hércules modern Battaglia lo verdader home-canó, per sols tres funcions.—Se despatxa en contaduría.

Concert matutinal extraordinari pera demà diumenje a benefici de D. Joseph Calvera, ab l' objecte de redimirse de la quinta pera las Américas, que li ha caigut en sort.

PROGRAMA.

Primera part.—Final del primer acte de la ópera *Aida*, per la banda del Batalló cassadors de Figueras.—Masurka de la sarsuela *Lo Relloje de Montseny*, per lo coro de senyoras y acompanyament de orquesta.—Melodia «Mon amour» de Perez Cabreró per la orquesta.—Vals «El Marinero» per la Societat coral, ab acompanyament de orquesta.

Segona part.—Sinfonia de Guillermo Tell, per la orquesta.—Polonesa de concert, per la Banda de cassadors de Figueras.—«La Nit», de Perez Cabreró per la orquesta.—«La Copa del Amor» masurka catalana, per la Societat coral.

Tercera part.—Jota de la sarsuela «El rosario de la Aurora», per lo senyor Palá, coro general y orquesta.—Fantasia del Rigoletto, pera flauta, per lo Beneficiat, acompanyat de piano.—Jota de la sarsuela «La Virgen del Pilar» per lo coro general y orquesta.—Rigodons «Los Segadors» per la Societat coral.

A las 7 del dematí.—Entrada 2 rals.

BON RETIRO.—Avuy a dos quarts de nou.—A las tres va la vencida, Vots sontriuños.—Loball Las odaliscas Lo testament del oncle.—Entrada UN RAL.—No 's donan salidas.
Está obert l' abono pera las funcions de la senyora Civili.

PRAT CATALÁ.—Avuy, a dos quarts de nou.—Concert per la reputada xaranga del batalló cassadors de Figueras.—Entrada 4 quarts.

CIRCO EQUESTRE BARCELONÉS DE ALEGRIA Y CHIESI.—Plassa de Catalunya.—Avuy a tres quarts de nou de la nit magnífica funció composta del mes aplaudits exercicis que executa la companyia, presentantse los célebres velocipedistas noys Elliot.—Entrada 3 rals.

PARTICULARS.

SOCIETAT DE BALLS DEL CASSINO SANFELIUENSE.—Aquesta Societat convida a totas las demás de fora de Barcelona pera los gran balls que en un luxós embalat se celebrarán lo dia 11 dels corrents a las 10 del dematí y a las 10 de la nit.

Reclams



LA EMPERATRIZ
3 ESCUDILLERS BLANCHS 3.

MODISTA Confecciona tota classe de vestits ab promptitut y Economía. Hospital, 96, pis primer Maria Mas

Als malalts del ventrell.

Remey prodigiós. Remey segur.—Ja no's pateix mes desd'avuy. Un metje especialista cura ab rapidid y de una manera positiva las enfermetats del estómach, ja sigan agudas. Ja crónicas y qualsevol que siga son periodo. Consulta: de 9 a 1.—Carrer Condesa Sobradíel, número 8, principal.

ANTIGA TINTORERÍA DEL CENTRO.

CARRER DE LA LLIBRETERIA, 13.

En aquesta acreditada casa 's renta la roba de caballer sens descosirla, deixantla com nova. Especialitat en tenyir vestits de seda y mocadors de crespó.

No equivocarse. Llibreteria, 13.

METALL

BLANCH GARRANIT.—Rich y abundant assortit ent tota classe d' objectes pera us domèstich. fondas y cafés.—Especialitat en cuberts desde 2 rals parell. Basar Parisien, 35. Rambla del Centro al costat del Pasatge de Bacardí.

BOLAS DE BILLAR

Dóminos' boletas, palos, ta cos y demás efectes anexos, de Joan Illas; carrer de Sant Ramon, n.º 18, bofiga.

VENEREO.

Sa curació es prompta, radical y segura, sense mercuri, còpaiva ni altrás preparacions perjudicials, per medi del AIXEROP ANTI-VEREREO DEL Dr. CASASA.—Purgacions, llagas, buhons, dolors, estrenyiments; l' venéreo, en tí, en totas las sevas formas, per crónich que siga, se cura prompte y bé ab aqueix inimitable Aixerop, exclusivament vegetal.—Vegis lo prospecte.—Dirigirse al Dr. CASASA en sa GRAN FARMACIA, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

HERPES,

sarna, escrófulas y demás humors, aixis interns com externs. No descuidar que l' Rob antiherpètic de Dulcamara compost del Dr. Casasa, es l' únich que 's cura radicalment, sens que may donguin senyal d' haver existit.—Vegis lo prospecte.—Unich deposit.—Gran Farmacia del doctor Casasa, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

GRANATE

fi, montat en or. Gran baratura en arreadas, medallons, y anellas última novetat. Basar Parisien, Rambla del Centro, 35, al costat del Pasatge de Bacardí.

RELOTJES

Nou y variat assortit en remontoirs desde 2 duros un. En níkel máquinas garantidas per 5 anys, desde 4 duros. En plata desde 5 y en or de lley desde 18 duros. Basar Parisien, Rambla del Centre, 35, al costat del Pasatge de Bacardí.

GRAN

FABRICA CATALANA de Joseph Tutau, de banos parayguas y sombrillas per major y menor.—Se telan y arreglan.—Rambla de Sant Joseph número 30, devant de la Virreina.

BENETE. CIRUJIA dentista

L'abandono de la dentadura produheix fins mals irremediables. Se deu donchs, tenir especial cuidat en sa conservació, sens entregarse lo pacient á inèxperis xarrais que ensalsan sa habilitat ab serias peroracions. Pero no es menos cert que la salut de la boca se ressent per la falta de recursos pera atindrer á son cuidat. Lo senyor Benete, qual llarga pràctica professional li ha conquistat envidiable fama, ab lo fi de portar l'alivio á las classes menos pudients, obra desde avuy son gabinet al públich—Horas de consulta, de 9 á 4. Passatge del Credit, número 3, segon.

EN LO DESPATX DEL CORREDOR CO-legiat Don Anicet Espinach y Martorell, Baixada de Sant Miquel núm. 1, entressuelo, se reben órdres de bolsa encarregantse de la compra y venda de tota classe de valors locals y del Estat, com aixís també del Cange de títols de consolidat interior y anyadir la fulla de Cupons al Consolidat exterior.

Economia doméstica.

PREUS corrents á la menuda dels articles de consum domèstich, en los mercats de Barcelona en lo dia d'ahir.

Carns y despulles sense variació. (Publiquem los preus en los números dels dijous y diumenges)

Perras camosinas	á 5 y 6	quartos la lliura.		
Pebrots á 1 quarto un.				
Patatas.	á 2	id.	id.	
Sigrons	á 4, 6 y 8	id.	id.	
Perras piconas, las bonas á	2	id.	id.	
Id. Mascarolas	á 3 y 4	id.	id.	
Tomatechs de Mataró.				
De pera á 4 y 5 pessetas quintá.				
Ensiam, 1 un quarto.				
Ous del país á 5 rals la dotzena.				
Id. estrangers á 4 rals y mitx id.				
Préssecs los millors á 2 y 3 quartos un.				
Taronjas á 12 y 14 quartos dotzena.				
Monjetas tendras Farragoninas				
son las millors; petites á 4	quartos lliura.			
Id. id. de las grossas á 2 y 3	id.	id.		
Id. id. rónegas á 2 y 3	id.	id.		
Albergínias á 2 1 y 2 quartos una,				
Figs flors á 6 quartos dotzena.				
Cols á 1, 2 y 3 quartos una.				

Pescaterias. — *Mercat del dematí.* — Molt desanimat y escàs de classes de peix; l'poch llus que 's venia á 5 rals la tersa; molleras á 4; surell á 20 quartos, boga y saító á 18 y sardinetas á 12 quartos.

Mercat de la tarde. — La mateixa escassetat y regint poch mes ó menos idéntichs preus.

Barcelona

Excés de zel. — Ahir dematí, quan ningú podia esperarho, va sortirnos lo *Diari de Barcelona* fent saber á sos lectors la mort de nostre amich Bartrina, ocorreguda feya ja dos dias. Ab tal tardansa sols habia lograt que molts del diaris de Barcelona li dediquessin alguns párrafos una mica durs.

¿A qué 's va deure aqueixa tardansa? No ho sabem pas, pero quasi 'ns atreviriam á esplicarla. Lo *Diari* es avuy neófit en lo camp ultramontá, y es ben sapigut que 'ls neófits sempre mostran un zel exagerat. Pot ser habia sentit dir que l'arquebisbe de Tarragona, al saber la malaltia d'en Bartrina, habia indicat oficiosament á algun de sos parents de Reus, que si 'l nostre amich no 's retractaba públicament de tot lo que habia escrit, no podria admétresele després de mort en terra sagrada, y va creure de son deber entrar en la «Conservació del silenci», que han inventat los seus nous amichs. Al

veure, no obstant, que 'l seu poch sospitós colega *Lo Correu Catalá* habia dedicat algunas ratllas á la memoria del difunt, degué convences de que 'l habia errada. — Pero — se 'ns dirá — ¿cóm es que habent sortit lo sueltó en lo *Correu* d'avans d'ahir dematí, no va imitarlo lo *Diari* en sa edició de la tarde? Molt senzill, — dihem nosaltres; — per excés de zel. Lo neófit va volguer assegurar-se be de com devia obrar, y va consultar al seu orácul de la curia, y ab anadas y vingudas va passarli l' hora d' entrar en màquina lo número de la tarde d'avans d'ahir. No va tenir, donchs, mes recurs que deixarho pe 'l número d'ahir.

Y lo millor del cas, es que ningú li agreheix tal excés de zel, y que després de tants mals de cap y de tanta feynada, lo *Correu Catalá* aprofitará la primera ocasió que 's presenti per tirarli tant dret com sábiga. ¡Confessém que es ben poch envejeable la situació del degá de la premsa barcelonina!

Festa major de Sant Feliu. — En los próxims dias 10 y 11 se celebrará en Sant Feliu de Llobregat la festa major, que promet ser aquest any molt animada. En lo segon dia hi haurá balls en un envelat que alguns joves del «Cassino Santfeliuense» aixecan baix l'intel·ligent direcció del senyor Baliarda. L'orquestra será la del senyor Escalas, dirigida pe 'l senyor Rodó, de la que 'n forman part los concertistas Salvatori, Ciervo y Cioffi.

Ademés sembla que 'l mateix Cassino se proposa aixecar un altre envelat en la mateixa vila.

Esmena. — Ahir copiantho d'un altre periódich diguerem que per ordre gubernativa ha sigut suspesa la rifa de la casa de Caritat de Reus, essent aixís que no es la rifa de Reus, sino lo que se anomena *segona série* d'ella, es á dir una especie de rifa extra d'aquella, que ni tant sols era coneguda en Reus, puig que se celebrava en Madrid.

Vinguda. — Dintre poch dias vindrá á nostra ciutat lo conegut escriptor senyor Güell y Mercader, que molt temps ha residia en Madrid y que aprofitant las festas de Reus, sa ciutat natal, ha passat algunas setmanas entre sa familia.

Melloria. — Se troba ja fora de perill y molt mellorat, lo jove escriptor catalanista en Joseph Fiter é Inglés, en la malaltia que desde fa algun temps l'aqueixa Celebrém la melloria.

Robos. — Los lladres feren ahir de las sevas en tres parts diferentas.

Del calaix del taulell d'una botiga del carrer del Carme, desaparegué la cantitat de 70 pessetas sense sapiguer cóm.

En un pis tercer del carrer de Tallers, li robaren á un jove que hi habita un rellotje ab cadena y medalló d'or.

Y finalment, un mosso va desapareixer de casa sos amos, situada en lo carrer de Mirallers, emportantsen un rellotje ab cadena de plata y quatre duros.

Casas de Socorro. — Ahir foren auxiliats en la casa de Socorro del districte quart, un home ab una ferida en lo nas, per barallas; un jove ab una mossegada en lo dit gros esquerre y escoriació en la cara; en barallas ab l'anterior; un noy ab mossegada de gos en la cuixa esquerra y una jove ab una ferida contusa en lo cap per barallas ab un altra.

Catalanisme. — Sembla que dintre poch dias se presentarà á la aprovació del govern de la provincia lo Reglament de la Associació Musical Catalanista, que 's va aprovar en una de sas últimas sessions.

Serenata. — Avuy, á las deu de la nit, la societat coral *La Trompeta* la darà al senyor Carreras; 'l qual viu en lo carrer Ample, número 80, y cantarà las següents pessas: *Lo Milenari*, *Lo mestre d'escola*, *Los graciosos* y *L'as d'oros*.

Jove afortunat. — Entre las personas que han resultat favorescudas ab lo premi major de la Loteria de Madrid, figura un apreciable jove, empleat en la casa del corredor colegiat D. Anicet Espinach.

Desgracia. — En la plassa de Palacio se desbocá ahir lo caball d'un coixe, y lo cotxero fou llensat desde dalt lo *pescante*, rebent al caurer tant terrible cop que fou necessari traslladarlo al Hospital; tal era son estat. Lo cavall fou detingut per los camalichs de l'Aduana.

Debut en lo Tivoli. — Lo próxim di lluns debutará en lo teatro del Tivoli. Mr. Battaglia, anomenat *L'home canó*. Lo principal exercissi d'ell es lo de carregarse un gros canó que fa disparar mentres ell lo te á l'esquena.

Incuria del Ajuntament. — Los carrers de l'Ensanxe estavan ahir intranquils, tal era lo fanch y clois d'aigua que per tot hi havia. Lo Ajuntament te de una manera tant descuidada tota la part nova de Barcelona, que francament no 'ns doném compte com sos vehins no han protestat deu mil vegadas del abandono de que son objecte, essent aixís que 'ls pagos son gravosos.

Arrivada. — Ha arribat á aquesta capital lo periodista don Lluís Carreras, corresponsal del *Diluvio* en Milan, durant lo procés del Toisó d'or.

Mort repentina. — Al passar avants d'ahir nit un home per la plassa Comercial, li sobrevingué un accident seguit d'un vómit de sang, del qual morí al cap d'una estona.

Lo jutjat de torn disposá la traslació del cadavre al Hospital.

Millora que deuria ferse. — Cri-dém l'atenció de la Direcció del camí de ferro de Barcelona á Fransa sobre l'estat dels desmonts prop de Palautordera, que reclaman imperiosament un arreglo per més que sigui costós. La elevació de dits desmonts, la qualitat del terrenno pedregós y 'l ser casi verticals, constituheixen un verdader perill, sobre tot en las estacions plujosas. Ho indica be 'l que los trens hi van molt poch á poch, lo qual per altre part fa coneixe als viatjers lo perill que corran, y tots se lamentan de que no s'hi posi remey. Nosaltres creyém que no continuarà molt temps en aquest estat dada la atenció que la citada empresa posa á tot lo relatiu á conservació y millora de las vias.

Honor al mérit. — Ab motiu de las festas del 14 de Juliol lo govern de la República francesa ha distingit al nostre compatriota don Andreu Llauredó, autor del preciós llibre «Aguas y riegos» ab una condecoració que sols se dona á las personas notables en las ciencias. Felicitém de tot cor á l'inginyer catalá per aquest

premi tan justament obtingut. Tenim entès que la pròxima setmana realitzarà sa projectada excursió al mitj-dia de Fransa abont se proposa estudià sas canals y demés sistemes de regadiu, detenintse avans a Girona y Figueras.

CIENCIAS, ARTS, BIBLIOGRAFIA, etc., etc.

ENCICLOPEDIA MODERNA OBRAS ESCULLIDAS DE POTHIER.—(Llibreria de Llordachs, Barcelona.)

La nostra terra es lo pais dels advocats, y no obstant fins fa molts pochs anys era materialment impossible formar-se una petita biblioteca d'obras de dret escrites en castellà. Tothom sab de lleys, y no obstant es tant poch lo que sobre lleys s'habia escrit de caràcter fonamental, que fins per estudiarne alguna cosa habiam de ser tributaris del estranger.

Y no sols aixó, sino que ni traduccions teniam, de manera que l' que volia enterarse del moviment de las ciencias del dret en Europa, habia de conèixe per força llengües estrangeras. D'ensá que s'habia deixat d'emplear lo llatí en las obras científicas, nosaltres habiam quedat aïslats en lo ram de que tractem, lo mateix que en los altres de la activitat humana.

Per fortuna desde fa alguns anys hem comensat a sortir de tal estat, y avuy hi ha ja varias casas editorials que s' dedican a publicar obras formals y serias. Vritat es que han hagut de comensar pel principi y que molt de lo que traduïxen conta ja anys d' sigles d' existencia; pero ¿que podian ferhi? Perdesgracia algunas obras que per tot arreu son ja vellas, entre nosaltres son poch menos que desconegudas.

La ventatja que hi ha es que las obras científicas realment fonamentals may son vellas. Las bases, los principis de las ciencias son producte no d' una generació, sino de totas las generacions, y per aixó son quasi immutables. Los nous descubriments son quasi tots qüestió de detalls, que no fan més que venir a dar mes fonament a n' aquellas bases. De aquí ve que hagin de formar part de qualsevol biblioteca certas obras, que lluny de perdre interés ne guanyan a mida que passa temps.

Baig aquest punt de vista son ben triadas las obras qual traducció forma la publicació de que ns ocupem. Las obras escullidas de Pothier ha de figurar en la llibreria de qualsevol advocat.

Robert Joan Pothier, fill d' Orleans, en Fransa, va florir a principis del sigle passat, puig que va neixe en 1699 y va morir en 1772 y es un dels homens que més ha produhit per la ciencia del dret. Las obras que va publicar son innumerables, y per si solas omplirien una biblioteca. Tenia una memoria assombrosa, una facilitat d' escriure tant assombrosa, com sa memoria, y va passar tota la vida escribint.

Y en Pothier va escriure en bona época. En son temps s' habia ja despertat la admiració pel dret romá, y ell va ser principalment romanista. D' aquí que totas sas obras, aixís las referents a aquell dret com al modern tinguin base molt sólida.

La «Enciclopedia» de que ns ocupem, ha publicat fins are quatre tomos de las obras escullidas del juriconsult francés. Los dos primers contenen lo «Tractat de las Obligacions» que es una de sas obras mes culminants. Lo tercer tomo conté los tractats de la «Possessió» y de la «Prescripció», y l' quart segueix tractant la «Prescripció que resulta de la possessió». Aquestos tractats van concordats no sols ab la legislació romana sino també ab la castellana y ab las de las repúblicas hispano-americanas. Los dos primers tomos van traduïts y anotats per autor que s' amaga darrera d' unas inicials: lo ters y quart son traduïts per D. Manel Deó y concordats y anotats per don Antón Elías de Molins.

No diuen los editors quants tomos tindrà la publicació ni quinas serán las obras de Pothier que donarán com escullidas, pero siguin aquestas las que vulguin, sempre creyem la adquisició convenient a tots los que s' dedican al estudi del dret.

Corona poética.—Lo *Centro de Lectura de Reus*, ha determinat publicar una corona poética a la memoria del malaguanyat escriptor D. Joaquín María Bartrina, fill d' aquella ciutat, la qual anirà adornada ab lo retrato del citat poeta colocat en lo lliu mortuori, executat per lo distingit pintor senyor Benavent.

Sabem que dita corona contindrà escullidas poesias dels senyors Bofarull, Güell y Mercader, Gras, Martí y Folguera, Guimerá, Roure, Franquesa, Ubach, Gallart, Rodríguez y Masdeu, Bassegoda, Baruta y molts altres que no recordem, los quals volen rendir l' últim tribut carinyós al distingit escriptor y ben volgut amic.

Vetllada literaria-musical.—La nova societat *Euterpe de Clavé*, ha determinat inaugurar son local del carrer d' en Lladó, número 7, pis primer, avuy a dos quarts de nou del vespre, executant los cors algunas pessas d' en Clavé, Rodoreda, Cuspinera, Martínez, Ribera y altres. Las senyoretas Montells, Rosselló, Perez, Morante, Clavé, Llorens, Musté y Casanovas, pendrán part en lo concert, ja cantant alguns duos y árias, com tocant en lo piano, y ls coneguts poetas senyors Gallart, Roca y Roca, Roure y Vidal Valenciano, llegirán escullidas poesias.

La vetllada promet estar molt animada y concorreguda.

«Historia de Vilanova y Geltrú».—S' ha terminat ja la «Historia de Vilanova y Geltrú» que ha publicat lo conegut catalanista D. Joseph Coroleu, va ilustrada ab numerosos grabats y precedida d' un extens prólech de D. Víctor Balaguer.

«Catecisme dels Maquinistas navals y terrestres».—S' ha publicat lo quadern 47 d' aquesta important obra del senyor S. Barrera y Ribot.

Retrato d' en Bartrina.—En lo número de *La Esquella de la Torratxa*, corresponent al dia d' avuy, hi ha l' retrato del malhaurat escriptor D. Joseph María Bartrina, l' qual es d' un notable parestrut.

Periódich ilustrat.—Habem rebut lo número extraordinari del *Boletín de la Asociación de aficionados a la caza y pesca de Cataluña*. Es de tamanyo fòleo major é imprés ab gran luxu. En lo text hi han tres retratos intercalats: lo del senyor Perez Cossío, del senyor Durán (Enrich de) y lo del director de la *Ilustracion Venatoria*, en Gutierrez de la Vega.

En lo text hi han tots los treballs llegits en la festa de la clausura de la cassa celebrada en 15 de Febrer, ademés de la descripció d' ella, aixi com del banquet celebrat per los socis a ca n' Justin. Lo judici de la premsa sobre aquella festa mereix lloch especial, y habem vist ab gust que lo dels periódichs escrits en nostra llengua era transcrit textualment. Entre las poesias n' hi ha una titulada *Veda*, del senyor Pou Marés, publicada en lo *Diari Catalá*.

La part tipográfica honra a la tipo-litografia d' en Celestí Verdaguer.

LA MISTURA PERA LERCIANAS DE JAYNE pera curar las calenturas, las febres intermitents y remitents, etc. Aqueixas enfermetats penosas están molt generalment desarreladas per aquest remey quant se l' pren seguint a la lletra las instruccions.

TRATEU PROMPTAMENT, FLATOS, DIARREA, disenteria, cólera-morbo y las debilitats de istiu, ó tota enfermetat intestinal, ab lo Bál-sam Carminativo del doctor Jayne de Filadelfia, y obtindréu alivio rápit y segur.

PERA ALIVIAR PROMPT L' AUFECH PRO beu l' Expectorant del Dr. Jayne de Filadelfia, que obra promptament, vencent la contracció convulsiva dels conductes respiratoris y causant la evacuació de las mucositats que ls embrassan. Pera la tos ferina y ronquera, aquest medicament es igualment beneficiós, mentres que pera totas las enfermetats pulmonars y bronquials, es tant un paliatiu com un curatiu y un segur y prompt remey pera tota tos y costipat obstinat.

Catalunya.

Roquetes 5.—Durant aquets últims dias s' han ofegat en l' Ebro, un home en la platxa de Remolins (Tortosa) y un jove de tretse anys en l' altra part del riu. Ademés, un soldat estigué a punt d' ofegarse, pero se salvá gracias als auxilis que li prestaren sos companys.

—Lo vent N. O. huracanat que ha regnat en aquesta comarca fins a la matinada del dimecres, ha fet caure dels arbres una gran cantitat de fruya, motivant una baixa molt notable en los preus del mercat de Tortosa.

Girona 5.—Un mestre d' estudi a qui se li están devent molts mesadas, está recorrent tots los pobles de la provincia implorant la caritat pública.

—En aquesta setmana han ocorregut molts desgracias: hi ha hagut un suïcidi en Vilabertran, un assassinat en Garriguella y un noy de pochs anys caigué en un pou en Llan-sá, quedant cadavre a las pocas horas.

Lleyda 6.—Ahi en la plassa dels Cuartels ocorregué una sensible desgracia. A un pobre noy que anaba ab lo cabas a recullir desperdicis aprop d' un caball, li tirá aquest una cossa en la cara, que li va fer saltar un ull. Fou portat al Hospital en estat molt grave.

Varietats.

Monuments a periodistas.—A Italia s' va fent moda elevar monuments a periodistas. Mentres en Turin se preparan a aixecarne un de márbre a Giacomo Dina, fundador de *L' Opinione*, en Sassari acaban d' alsarne un a la memoria del seu conciudadá Eduard Giordano, que redactava en Roma lo diari *Il Dovere* que va morir a la flor de sa joventut.

Lo dia 8 tindrà lloch l' inauguració del monument que consisteix en un busto, tamanyo més que l' natural, deguda al cizell del escultor Ciniselli. L' inauguració se celebrará en festas públicas.

¡Tot igual a lo que succeheix en Espanya!

Progrés en lo Japon.—En la memoria llegida en l' Universitat novament establerta en Tokió, avans Yed-do, relativament a las facultats de Lleys, Ciencias y Literatura, se consigna que s' han enviat 23 joves japonesos ja graduats a completar sos estudis en Universitats extrangeras. D' ells, deu han anat a Inglaterra, nou als Estats-Units y quatre a Fransa.

Antiguetats romanas.—En Passo Martino, prop de Catania, s' han descubert gran número de tombas y moltíssims objectes artístichs, que s' creu pertencian al cementiri de la ciutat de Sineatus, mencionada per Plini com situada al costat del riu Simæus.

Celebració del centenari de Camoens en lo Brasil.—Segons las correspondencias que s' han rebut de Rio Janeiro, també allí s' ha celebrat lo cen-

Los restos del philosoph Kant.—Lo bagul de fusta en que's guardan las cendras del gran philosoph alemany, al esser traslatat al monument que se li ha aixecat en Konigsberg, va trobarse en mal estat de conservació, per lo qual será reemplassat per una sòlida caixa metálica.

tenari de Camoens. L' emperador va posar la primera pedra d' un nou edifici destinat á biblioteca portuguesa en lo carrer Lampadosa, y va obrir una Exposició de las diversas edicions de las obras de Camoens y d' altres objectes referents al gran poeta en la Biblioteca Nacional. En l' Exposició hi havia 486 obras que formaban mes de 600 volums, entre 'ls quals se hi contava 93 edicions de las *Lusíadas*, 21 de las quals son traduccions inglesas. La ciutat va estar illuminada y's doná una gran representació de gala en lo teatro. La *Revista Brasileira* publicá un volum compost de 50 treballs dels mes celebrats poetas brasilenys. Aquest volum porta un curt prólech escrit per l' emperador.

Lo «Canard» del doctor Tauner.—Los diaris segueixen ocupantse del doctor Nort americá, que vol passar 40 dias sense menjar. Las noticias que ahir vam trobar en los extrangers arriban fins á última hora del dilluns passat.

Los detalls que donan son los següents: Lo doctor está completament desfigurat y sa mirada, gens natural, demostra lo que ha suferit, pero encara conserva son antich *sprit*. Sos ulls están cuberts per sombras, y en tot se presenta com un objecte misero.

Está ara en lo trenta sisé dia de son dejuni. Cada tarde te atachs de basqueix. Ahir va ferse aplicar una mostassa al ventrell, y va adormirse.

Los metjes que 'l voltan son en número de 20.

A la tarde d' avuy (dilluns) ha prés una tassa d' aigua calenta, que l' hi ha sentat molt be. S' ha adormit duas horas, pero s' ha despertat ab gran basqueix. Ha prés una mica d' aigua carbonada pura. Los seus polsos daban 74 pulsacions y la temperatura del seu cos, presa sota la llengua, era de 99 graus, (suposem Farenheit). Per totas aquestas y otras observacions sols permet que se li acosti un dels metjes.

Lo carácter enter del doctor y sa irritabilitat ocasionan grans disgustos als que 'l voltan, que han de subjectarse á tot lo que vol. Fa moltes horas que te un basqueix constant, lo qual ha reduhit las quasi agotadas forsas del pacient.

Aixó es lo que contan los diaris. Nosaltres repetirem als nostres lectors que «si no ho volen creure que ho vaigin á veure.»

Nou Palau de Bellas Arts en Brusselas.—Un altre monument acaba d' afegirse als molts que contenia ja lo Carrer de la Regencia, en Brusselas. Lo nou Palau de Bellas Arts, situat devant del Palau del comte de Flandes y que servirà per exhibicions artísticas, ha sigut inaugurat ab una exposició d' obras d' art belgas, desde l' any 1830 fins á avuy. Los plans del nou edifici son del arquitecto Mr. Balat. La faxada está adornada per quatre grossas columnas de granit d' Escocia, per baixos relleus y los

bustos en bronzo de Van-Ruysbroek, Joan de Bolonia y Rubens. En las alas del edifici hi aniran grupos representant escenas artísticas.

La sala principal, dedicada á la escultura y que servirà per las grans festas, reclaror de la part alta, y te al voltant una doble columnata de mármol roig, que sosté las galerías de pintura, il·luminadas també per dalt.

La escala principal es també de mármol.

La sala de la esquerra está destinada á la exposició de grabats y de arquitectura, y desde ella se surt á una terrassa, desde la que 's domina tota la ciutat de Brusselas, gracias á la elevada situació del edifici.

Fondo.

LO FERRO-CARRIL DEL PIRINEU CENTRAL

Duas regions d' Espanya se disputan avuy la concessió d' un ferro-carril, Catalunya y Aragón; duas provincias se troban en la actualitat lluytant cada una per sos interessos particulars, que deuen no obstant refluir en los interessos generals del pays. Llèyda y Huesca. Los aragonesos, en pro dels quals aboga, no sols la provincia de Huesca, sino també la de Saragossa y en general la gent de pro de las tres provincias, junt ab sos diputats y senadors, s' han adelantat ja als catalans, que sembla deixan á la provincia de Llèyda reduhida á sas propias y úniques forsas. Saragossa ha presenciat ja una reunió, de la que n' han format part comissions de las provincias de Saragossa y Huesca, y de las personas anteriorment anomenadas y conta ademés ab lo concurs d' una persona de tanta influencia y valiment en las presents circunstancias, com lo general Moriones. Llèyda no ha contat fins ara protectors en lo restant de Catalunya, no s' ha vist auxiliada per cap altra provincia, no conta sino ab lo concurs de tres ó quatre diputats, no ha sentit cap veu que la animés, ni siquiera en Barcelona, que tant podria fer en un assumpto de tanta trascendencia per Catalunya, ni en Tarragona, provincia que tant interessada hi deuria estar per lo gran desarrollo que son comers podria pendre ab lo ferro-carril del Noguera Pallaresa.

Tots sabem que aquesta provincia está enllassada ab Llèyda per medi de un ferro-carril directe, y si Llèyda ho estés també ab Fransa, si las mercaderías y passatjers que, venint de la nació vehina, deuen entrar en la nostra per un dels dos extrems del itsme pirenaich, puguesen penetrar per lo centro del Pirineu, quantas y quantas no serian las ventatjes que reportarian las duas provincias de Llèyda y Saragossa? La exportació dels productos agricolas, blat en la primera, vins y avellanas en la segona, ¿no podria ferse ab molta més comoditat y baratura per lo ferro-carril que de Tarragona, passant per Llèyda, anés directament á Fransa? Las mateixas relaciones comerciales que cada dia aumentan entre la República francesa y l' Algeria fan mes y mes necessaria la explotació d' un ferro-carril que, travessant per son centro 'ls Pirineus, vaji á parar directament á un port del Mediterrani.

En semblants circunstancias no 's comprent com la provincia de Tarragona mira ab tanta indiferencia 'ls esforços que está fent sa germana la de Llèyda, per influhir en que 'l ferro-carril projectat passi per lo Noguera Pallaresa, que ofereix inmensos beneficis al pays que travessi; no 's comprent com en Barcelona no s' aixequin veus influents en pro de una idea, qual realisació tant contribuiria á la riqueza y al adelanto de una provincia, que es sens dubte una de las mes olvidadas en tot quant á milloras se refereix, que no té una carretera que la travessi y que sols conta ab uns 50 kilòmetres de ferro-carril.

Llèyda, abandonada de lo restant de Catalunya, no per aixó s' ha desanimar; al contrari, sembla que trau forsas de flaqueza. Podrá ser olvidada per qui podria y deuria atendre sas queixas; podrá veure defraudadas las sevas esperansas; podrá veure la inutilitat definitiva dels seus esforços; pero no podrá may tirárseli en cara que no hagi treballat, que no s' hagi valgut de tots los medis que á la seva má estavan porque fos escoltada, no podrá may sentir lo remordiment del qui no compleix ab son deber. Podrá quedar sola; pero quan menos contará ab l' apoyo y l' entusiasmisme de tots los pobles de la provincia.

Al efecte s' ha convocat una reunió que 's verificará en Tremp lo 17 del present, á la que hi acudirán los diputats á Còrts dels districtes mes directament interessats, diputats provincials, individuos del ajuntament de Llèyda y de innumerables pobles d' Urgell, conca de Tremp y Vall d' Aran. En aquesta reunió 's retractará de lo que deu ferse, porque sas veus sían ateses, sas queixas escoltadas; se demostrarán las ventatjes que per tots conceptes abonan lo ferro-carril del Noguera sobre 'ls que pot oferir lo de Canfranc.

Be es vritat que una gran part de la premsa de Madrid s' ha manifestat mes favorable al que deu travessar Aragón; be es vritat que no ha faltat periódich que, recordant aquella frase de «*pide mas que un catalan*», ha atacat desde un principi la demanda de la provincia de Llèyda, y en lloch d' estudiar lo pro y lo contra d' aquest assumpto, clama y crida contra 'l ferro-carril del Noguera; solzament porque es catalá; puig pocas vegadas ha tingut Catalunya qui desde las columnas de la premsa madrilenya la defensés. No obstant aixó, fem sentir nostra veu en las regions ahont deu ser escoltada, y ab la conciencia tranquila ben perém lo fallo definitiu, per saber si deurem en nostra historia contar ab un motiu mes d' agraïment á la gent de Madrid. Basta avuy ab lo que habém dit; un altre dia demostrarem las ventatjes reals y potitives que ofereix lo ferro-carril del Noguera Pallaresa sobre 'ls del ferro-carril de Canfranc.

S.

DISCURS

pronunciat per lo ministre d' instrucció pública de Fransa, en la distribució de premis del concurs general.

Senyors, estimats deixebles: Acabeu de rebre, per medi d' un hermós llenguatge; los últims adeus del discurs llatí; deixeu-me saludar, á ma vegada, aquest regnat universitari que desapareix. Per última vegada ha ressonat lo periodo ciceroniá en

las voltas de la vella Sarbona, lo discurs llatí ha pronunciat ja sa última paraula, lo discurs llatí ha viscut...

Podem ben assegurar que l'idioma llatí nos ha fet lo que som. Durant molts segles, ha conservat en la violenta y dolorosa formació de la Edat moderna tot quant nos quedava del saber humà. Quant l'espirit francès prengué son vol, fa ja trescents anys; quan lo llibre exàmen comensà a estendre per lo món, l'antigüetat clàssica fou la primera flama que l'encengué. Lo descobriment de las lletres gregas y llatinas porta á pas de gegant la llibertat de las intelligencias.

Per lo sigle XVIII, com per lo XVII, per tots aquells que l'espirit modern regoneix com á sos antecessors, ó que venera com sos apóstols, la literatura llatina fou la gran y, per molt temps, la única escola de la filosofia y de la llibertat. D'aquí ha surtit, en despit dels cambis socials y de las revolucions, aquell respecte religiós y continuat á las llengües antigues, aquell culte minuciós de sas formas tradicionals; y, si m'atrevis á dirho, aquella idolatria gramatical que la societat moderna s'ha donat pressa en aprendre del antic regímen y de la que la Universitat de Fransa fou per llarch temps un defensor zelós y auster guardià.

La Universitat reformadora del 80 no ha repudiat ni aqueixa noble historia ni aquells grans serveys. No es menos filial, però es més il·lustrada. En lo nou plan d'estudis que acaba de determinar lo consell superior, després de duas sessions laboriosas y memorables que ab esplendor han consagrat la autoritat y la competència de la nova institució, en programas que en aquestas horas corren ja en totes las mans, las llengües clàssicas conservan encara sa antiga primacia...

S'aprenia l'latí per escriure; se l'aprendrà en endevant per llegir-lo... Presa aquesta determinació, la composició llatina debia naturalment deixar de ser lo punt culminant, l'objecte final, la sanció suprema dels estudis...

Senyors; la part mes nova, lo mes interessant de la reforma que va á cumplirse, es lo nou programa de las classes elementals. Descarregadas de la ensenyansa del llatí, aplicantes avans de tot al estudi y á la práctica de la llengua materna, al estudi y á la práctica de las llengües vivas, se reemplassarà lo árit culte de las declinacions per una série de exercicis pedagógics que habian quedat fins ara estranyas á nostres liceos y colegis: la llistó de cosas, lo càlcul mental, los primers elements d'istoria naturals y de ciencias esperimentals; en una paraula, la ensenyansa primera completa alguna cosa mes que la ensenyansa primera de las escuelas elementals, alguna cosa menos que en la ensenyansa primera superior...

La Universitat de Fransa contarà l'any que acaba de transcorre entre ls mes memorables, mes decissius, mes fecundos de sa historia. Lo mateix any ha vist la reforma dels métodos d'ensenyansa y la reforma de las institucions. Una lley justa y benéfica ha acabat ab lo regímen de desconfiansa y debilitat que habia caigut sobre vosaltres, fa ja trenta anys...

Desde la lley que ha reconstituït lo consell superior, forma un cos viu, organist, que té sa iniciativa y sa llibertat, que vota, que jutja, que delibera en un estat de dignitat y d'indpendencia que cap altre regímen hauria suferit y que l'Govern actual ha sigut lo primer en assegurar al cos docent.

Correspondencias

de LA VEU DE CATALUNYA.

Madrid 5 de Agost.

Per mes que ahir deya que l'enterro del cadavre del Hartzembusch fou numerós y concorregut, atenent á la població en que vivim, als mérits y simpatias personals que l'

difunt s'habia conquistat en totes las classes de la societat, y á las manifestacions fetas altras vegadas ab personatjes de menos importancia, no passá de donar una pobre idea del estat indiferent del país en que vivim.

Aquí tothom se desviu pera coneixer los mes petits detalls d'una cogida d'en Frascuelo ó algun altre torero, la marxa de sas feridas, l'estat de sa salud... etc.; aquí qualsevol sallimbanquis que fassi soroll consegueix cridar la atenció pública. Però s'eclipsa una estrellita en lo cel de las arts, mort una ilustració verdadera del país, un pintor, un músich, un poeta aplaudit cent vegadas, un geni que ha tingut força pera enlayrarnos á regions desconegudas, dulcificant nostres instins, traientnos de la esfera comú en que vivim de ordinari y ningú sufreix la mes petita inquietut y passa l'fet com insignificant.

Ja fa alguns anys dongué Madrid un trist exemple que demostraba sa ilustració positiva. En Mendez Nuñez y l'Tato estaban malalts en lo mateix carrer. Lo tros de carrer que estava devant de la casa del torero estava cubert de sorra pera que ls cotxes al passar no fessin soroll, sa casa estava plena de gent y la llista dels que acudian á visitarlo no tenia fi, mentres que eran molt pocs los que s'recordaban del héroe del Callao, del home que habia donat á nostra marina y á nostra historia una fetxa molt gloriosa.

Are ha sucuhit lo mateix ó poch menos ab l'enterro d'Hartzembusch, que ha cumpert de tristesa á tots los homes que s'interessan per la cultura del poble. Fora dels que vaig citar ahir, dels quals la majoria eran individus de la Societat d'Artistas y Escritores, y alguns dependents de la Biblioteca Nacional, no hi habia cap corporació oficial representada. La noblesa, la política, la mateixa Academia á la qual perteneixia l'finat, brillaren per sa ausencia.

Hauria pogut demostrarse un acte de mes pobresa si l'Hartzembusch hagués mort en un petit poble; Haurian fet menos per un home ilustre los pobles mes atrassats del globe? No; en qualsevol part s'hauria fet mes que en Madrid.

Aquí solsament se popularisa l'que s'exibeix y sols inspira interès l'que reparteix credencials y regala sous. Tot lo demés no té cap mérit.

La Garriga 5 de Agost.

Acaba de celebrarse la festa major ab regular animació, si be es precis confessar que no ab tanta com l'any passat y altres anteriors.

Lo embelat que s'ha aixecat com de costum á la plassa, s'ha vist favoregut per una gran concurrencia encar que no tan escullida com altras vegadas. En los quatre balls que en ell s'han donat, la acreditada orquesta dels Agustins de Granollers ha fet las delicias de la concurrencia, essent molt aplaudidas algunas de las pessas de son variat repertori, entre ellas un preciós vals de socis y la americana Las fumadoras de ls Sobrinos del Capitán Grand, qual música festiva va causá molt bon efecte.

Entre ls senzills y humils expectacles que s'han presentat, mereix mentarse per ser fill de la iniciativa particular, el dels focs artificials que s'han cremat en casa Grau que aquets dias ha estat plena de forasters, com molts altres que s'llogan durant la temporada d'istiu.

En resum, me sembla que ls forasters han quedat satisfets de las festas. Sols falta que un altre any se colliqui allombra en l'embelat, á fi de que l' desnivell del terreno no maltracti ls delicats pehuets de las bellas senyoretas que l'adornan.

La cullita s'presenta regular y si aqueixas boyras que ns voltejan acaban per descarregar-se ab aigua pot esperarse un alivi pe ls pobres agricultors abrumats ab lo pes de tantas contribucions.

Lo Corresponsal.

Oficial.

Defuncions.—Desde las 12 del 5 á las 12 del 6 de Agost.

Casats, 1.—Viudos, 1. Solters, 0.—Noys, 5.—Abortos, 0.—Casadas, 3.—Viudas, 2.—Solteras 0.—Noyas, 9.

Naixements.—Varons 13.—Donas 13.

Comercial.

PORT DE BARCELONA

Embarcacions entradas en lo dia de ahir

De Marsella vapor Luis de Cuadra ab efectes.
De Marsella vapor Covadonga, ab bultos drogass.
De Tarragona vapor Rápido, ab vi de tránsito pera Cette.
De Alicante y Valencia vapor San José, ab efectes.
Además dos barcos petits ab fruyta y 100 pipas vi pera trasbordar.

Despatxadas

Pera Zante vapor inglés Fitz Maurice, en lastre.
Id. Cagliari corbeta italiana Paolo.
Id. Marsella vapor Varges, ab efectes.
Id. Cette vapor Rápido.
Id. Palma vapor Lulio.
Id. Cienfuegos bergantí D. Francisco.
Id. Buenos-Ayres polacra goleta Guadalupe.

Sortidas del 5.

Pera Newport vapor inglés Florence Richards.
Id. Benisaf vapor inglés Mizpali.
Id. Hamburgo vapor Soto.
Id. Valencia vapor Rivera.
Id. Porto/errajo polacra italiana Giulietta.
Id. Malta polacra idem Livietta.

Sortidas del 6.

Per la Habana goleta J. Babé.
Id. Palma vapor Lulio.
Id. Cette vapor Rápido.

CAMBIS CORRENTS

DONATS PER LA JUNTA DE GOVERN DEL COL·LEGI DE CORREDORS REALS DE COMERS DE LA PLASSA DE BARCELONA LO DIA 6 DE AGOST DE 1880.

Londres, 90 d. fetxa, 48'10 per 5 pias.

Paris, 8 d. vista, 5'01 p. per id.

Marsella, 8 d. vista, 5'01 p. per id.

8 DIAS VISTA.		DIAS VISTA	
Albacete..	1 1 dany.	Málaga..	3 1 dany.
Alcoy..	3/4 »	Madrid..	1 1/2 »
Alicant..	3/4 »	Murcia..	7/8 »
Almeria..	3/4 »	Orense..	1 3/8 »
Badajoz..	7/8 »	Oviedo..	7/8 »
Bilbao..	3/4 »	Palma..	2 1/4 »
Burgos..	1 1/4 »	Palencia..	1 »
Cádiz..	5/8 »	Pamplona..	7/8 »
Cartagena..	5/8 »	Reus..	1 1/2 »
Castelló..	3/4 »	Salamanca..	1 »
Córdoba..	1 1/2 »	San Sebastián..	2 1/4 »
Corunya..	1 »	Santander..	5/8 »
Figueras..	5/8 »	Santiago..	1 »
Girona..	5/8 »	Saragossa..	5/8 »
Granada..	3/4 »	Sevilla..	1 1/2 »
Hosca..	1 »	Tarragona..	3/8 »
Jeres..	5/8 »	Tortosa..	3/4 »
Lleida..	5/8 »	Valencia..	5/8 »
Logronyo..	1 »	Valladolid..	7/8 »
Lorca..	1 »	Vigo..	3/4 »
Lugo..	1 1/4 »	Vitoria..	1 »

EFFECTES PUBLICHS.

Tít. al port. del deute cons. int. 19'70 d. 19'75 p.
Id. id. exterior em. tot. 20'60 d. 20'70 p.
Id. id. amortisable interior, 38'75 d. 39' p.
Ob. pera sub. á fer-car. de totas em. 39'85 d. 40' p.
Id. del Banch y del Tresor, série int. 99'25 d. 99'50 p.
Id. id. exterior, 99'50 d. 99'75 p.
Id. Tresor sobre prod. de Aduanas, 98'50 d. 99' p.
Id. del Tresor Isla de Cuba 90'85 d. 91' p.
Bonos del Tresor 1.ª y 2.ª série, 97'75 d. 98' p.
Accions del Banch hispano colonial, 125' d. 125'25 p.

ACCIONS.

Banch de Barcelona, 142' d. 143' p.
Societat Catalana General de Crèdit, 171' d. 172' p.

Societat de Crèdit Mercantil, 33' d. 38' 25 p.
 Real Comp. de Canalizació del Ebro, 12 65 d. 12' 75 p.
 Ferro-carril de B a Fransa, 117' 75 d. 118' d.
 Id. Tarrag. a Martorell y Barcelona, 180' d. 181' p.
 Id. Nord d' Espanya, 69' 50 d. 70' p.
 Id. Medina del Campo a Samora y de Orense a Vigo,
 59' 35 d. 59' 75 p.
 Id. Valls a Vilanova y Barcelona, 48' d. 48' 50 p.

OBLIGACIONS.

Emprèstit Municipal, 100' d. 100' 50 p.
 Ferro-carril de Barc. a Saragossa, 104' 75 d. 105' p.
 Id. id. id.—Série A.—58' 85 d. 59' 25 p.
 Id. id. id.—Série B.—59' 50 d. 60' p.
 Fer.-car. Tarrag. a Barc. y Fransa, 106' d. 106' 25 p.
 Id. Tarragona a Martorell y Barcelona y de Barcelona a
 Girona, 101' 75 d. 102' p.
 Id. Barc. a Fransa per Figueras 61' d. 61' 25 p.
 Id. Minas S. Joan de las Abadesses, 92' 15 d. 92' 25 p.
 Id. Gran de Valencia a Almansa, 48' 15 d. 48' 25 p.

Aguas subterráneas del Llobregat, 85' d. 86' p.
 Canal d' Urgell, 49' 75 d. 50' p.

COTISACIÓ oficial de las Bolsas de Madrid, París y Londres, del dia 6 d' Agost de 1880.

Madrid. Renta perpet. int. al 3 p. % 19' 72 1/2
 Deuda amort. ab interés de 2 p. % int. 30' 00
 Bonos del Tesor de 2,000 rals. 98' 80
 Oblig. del Banch y Tesor, série int. 98' 80
 d. generals per ferro-carrils. 40' 05
 d. del Tesor sobre prod. de Aduanas 100' 25

TELEGRAMAS particulars de las Bolsas de Madrid, París y Londres.

Madrid.—Consolidat interior. 19' 75

BOLSA. (Segons nota de la casa Espinach).—A las deu de la nit quedava lo Consolidat a 19' 75 diner y 19' 77 y 1/2 paper.

Joch Oficial.

LLISTA de las primeras sorts premiadas en lo sorteig de la loteria nacional celebrat lo dia 5 de Agost de 1880.

Número 12789 premiat ab 250000 pesetas.
 — 14593 — 125000 —
 — 12877 — 50000 —

SORTS DE 5.000 PESSETAS.

17595	8196	13550	10661
16484	4430	12670	10385
12621	12988	17127	431

SECCIÓ DE ANUNCIS

FARMACIA AGUILAR.

AXEROP SULFUROS AGUILAR.

ESPECIFICH

PERA LA CURACIÓ DELS BRIANS.

Son efecte es mes eficaç que lo de l'aygua de la Puda. Als pochos dias de pèndrel cauhen las crostas y las escamas y s' assecan las nafres brianosas, deixant la pell llisa y suau. Lo mateix efecte produex en los noys quan tenen la cara plena de crostas. Es lo únich depuratiu que obra sens debilitar la sang ni irritar la freixura. D estrueix en poch temps los efectes causats per l' ús del mercuri. Corretjeix las irritacions de la vexiga y la uretra, facilitant la transpiració mucosa, com també la pulmonar.

Preu de l' ampolla, 3 pessetas.

RAMBLA DEL MITJ, NUM. 37.

CASA DE BANYS

CONSULTA

tats del ventrell, pit, herpes y escrofulosas. Boters, 1, segon.

d' aygua dolsa, desde 3 rals ab abono. Carrer de Vifredo, número 8, segona cantonada del carrer de Ponent.

MÉDICA del Dr. CRUZET, de 10 a 12 y de 5 a 6. Enferme-

ZARZAPARRILLA DEL DOCTOR BORRELL.

Lo millor depuratiu y atemperant de la sang. Preu, 4 rals l' ampolla. Botiga de 'n Borrell, carrer Nou de la Rambla, 52, cantonada a la de Sant Ramon.

EL LOUVRE.

FERNANDO VII, 37,
 ENTRADA PER LO DE AVIÑO, 5, PRAL.
 ROBAS FETAS en gèneros
 de novetat. Especialitat en TRAJOS, LEVITAS y SOBRETODOS. Inagotable
 y rica col·lecció en gèneros del país y estranjers pera MIDA.—PREU FIXO,

CENTRO DE ANUNCIS
DE JOSEPH BARRIL

1. PASATJE DEL CREDIT, 1.

Se fan contractas ventatjoses pera la inserció d' anuncis en tots los periódichs de Barcelona, Madrid y demás provincias d' Espanya y Estranjer.

REUMA

Sa prompte y radical curació ab lo «Bálsamo antireumático de Surinam», medicament fa temps comprovat en diferents y numerosos cassos de sofriments crónichs y aguts, articulares ó musculars. Dipòsit central per' aquesta capital y sa provincia, farmacia del senyor Marqués, Hospital, núm. 109.

L' utilitat y us de la BREA son ya conegudas; avans, donchs, de donar al públich lo nostre LICOR, habem procurat obtenirlo en condicions tals de bondat y puresa, que sostingues ab VENTAJA la comparació ab los mes acreditats. Avuy oferim aquest preparat com lo verdader y mes eficaç medicament, recomenat per los metjes mes eminents, per la curació del catarro crónich de

LICOR BREA VEHL

la vexiga y demás afeccions del aparat genit-urinari, catarro pulmonar y demás del aparat respiratori, dispepsia, escorbut, disenteria, reumatisme, gòta, escrofulas, brians y totes las enfermetats de pell.

Vidrieria, 2 y 4.—Barcelona.

LLISSONS PER BRODAR.

Una senyora que ha rebut una educació esmerada, desitja donar lliçons per tota classe de brodats, en sa casa ó a domicili. Carrer del Cuch, núm. 2, tercer, primera porta.

SOLUCIÓ CASES

de clorhidro fosfato de cals.

Unica aprobada y recomendada, per la Real Academia de Medicina y demés corporacions mèdicas, que la recomanen eficasment com 'l mes poderós dels reconstituyents, pera los casos de debilitat general, clorosis, raquitisme, tísis, falta de apetit, etc., sustituhint abventaja á la de Coirre.—Al por major Senyors Aviñó y Cases, plassa de la Llana, 11.—Barcelona.

Marca de la fàbrica.



CALSAT A MÁQUINA.

BARATURA SENS IGUAL.—Carrer de la Fusteria, 5. Botinas pera caballer de 7 pessetas y mitja á 12.—Id. pera senyora de 6 á 13. Tot lo calsat portará estampada en la sola la marca de fàbrica.

CONSULTA

del Doctor Vidal Solares de las facultats de Medicina de Madrid y Paris.—Especialista en las enfermetats dels noys y de las donas.—Antich metje extern per oposició dals Hospitals següents de Paris: Pitié dedicat al tractament de las malalties de la matris; Enfants Malades ó casa de criaturas malaltas y Des Cliniques dedicat á las donas embarasadas y paridas.—Reb de 2 á 5: los días festius de 9 á 11 del dematí.—Cárme, 3, principal.

VIATJE

DEL XINO DAGAR-LI-KAO

PER LOS PAISSOS BARBAROS

d' Europa, Espanya, Fransa, Inglaterra y altres,

TRADUÏT DEL XINO AL CASTELLÀ

PER

L' ERMITÁ DE LAS PEÑUELAS

PPEU: DUAS PESSETAS.

Se ven: Barbará, 19, segon, BARCELONA.

RELOTJES SEGURS.

de los mellors autors y fàbricas á preus may vistos per lo baratos, assegurats per lo rellotjer constructor

DON JOAN FELIU Y CODINA.

LO QUE NO SURT BO 'S CAMBIA

SE FAN TOTA MENA D' ADOBS ASSEGURATS PER DIFÍCILS QUE SIGAN

Plassa del Angel, cantonada á la Boria.

EXACTITUT

SEGURITAT



ENTERROS, FUNERALS Y ANIVERSARIS

ANUNCIATS PER AVUY 7.

Donya Maria de las Nieves Vila y Rosés y son espos Don Anton Campins y Cort—Funerals y missas á las 10 matí, en Santa Clara.

Don Florenci Balat Freuner.—Funeral de cos present á dos quarts de 10 matí, en la Mercé y desd' allí al Cementiri; Casa mortuoria, Gignás, 28.

FABRICA DE OBJECTES TORNEJATS

DE BANYA Y FUSTA

DE

BENET RIERA Y PENOSA.

TORRELLÓ.

Gran depòsit de brocals, tinters, panillos, canonets d' agullas, gots y demés objectes de torneria.
Pera las demandas dirigirse á casa Sitjar-Torelló.

PROCESOS CELEBRES

de tots los paissos baix la direcció de

D. JOSEPH LARIBAL

Edició ilustrada, á quartillo de ral la entrega. Se reparteixen las entregas 3, 4, 5 y 6.

Se suscriu y's reparteixen prospectes en la llibreria de n Manero, carrer de la Lleona, 13.

DIARI CATALÀ

Suspès per sentència del Tribunal d'Imprenta, tornarà a apareixer lo dia 29 del present mes.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

En Barcelona 5 rals al mes. Fora, trimestre, 20 rals.

Redacció y Administració, carrer de Fernando, 32, primer, ahont s'admeten suscripcions y anuncis.

TELEGRAMAS.

Exterior.

Darrers telégramas dels diaris estrangers.

Questió d'Orient.—Notícies de París y Londres manifestan que jamay s'ha tractat seriament d'embarcar tropas en lo cas en que s'fassi la demostració naval contra Turquia. L'embaixador de Rússia en Londres havia proposat l'embarc en la flota que anés al Adriàtic 20,000 soldats; pero habent sigut acullida aquesta proposició ab gran fredor, lo príncep de Lobanoff se doná pressa en declarar que la idea li era completament personal, habentse las potencias donat per satisfetes d'aquestas explicacions.

L'Afghanistan.—Lo general Roberts ha surtit de Cabul en direcció á Candahar ab 10,000 homes.

Los despatxos de Quettah, diuen que algunes tribus afganas se reuneixen entre Chaman y Candahar, habent Ayanb-kan avançat fins á Mirkarez, enviant foras per atacar á Chaman. Se creu que la caballeria d'Ayoub se dirigeix á Kabran al objecte d'interceptar los queviures destinats á Candahar.

Aniversari de la fundació d'un Museu.—Lo dia 3 va celebrarse en Berlin lo cinquantessim aniversari de la fundació del Museu de Berlin. Va presidir lo príncep imperial, qui va dirigir un discurs ponderant la valua de tals institucions per favorir lo progrés intel·lectual d'una nació.

Telégramas

DE LA PREMPSA LOCAL D'AHIR

Paris 5.—Segons notícies de Washington lo govern enviará al representant dels Estats Units en Madrid, tots los documents rebuts y ls detalls sobre ls actes de violencia dels crussers espanyols contra un barco nort americá en las costas de Cuba.

Aquest dematí s'ha verificat un desafío á

pistola entre M. Deleage, redactor del *Gaulois* y M. Lavielle, diputat per Cherburg á conseqüència d'un article del *Gaulois*.

Nova-York.—Las noticias de la Habana confirman la sumissió d'en Garcia y tres insurrectes mes, ls quals eran la única tropa insurrecta de la isla.

(Diario de Barcelona.)

Telégramas particulars

Madrid 5, á las 9 nit.—Lo telégrama participant la presentació incondicional de Calixto Garcia, ha produhit excelent efecte, considerantse acabada definitivament la insurrecció de Cuba.

La premsa de la nit confirma lo dit sobre la publicació d'un decret nomenant príncepsa de Astúrias al futur vástach, cas de que sia femella, y comenta aquesta notícia.

Madrid 6, á las 2'30 matinata.—La *Gaceta* publica una ordre establint las regles per las que han de regirse las escolas d'oficials y soldats que han de tenir los regiments, y altre aixecant l'apercibiment á la comissió provincial de Tarragona en lo expedient sobre eleccions municipals de Caserras.

Bolsí.—Consolidat, 19'62 1/2.

Madrid 6, á las 5'15 tarde.—S'ha ultimat lo projecte de reforma de ensenyansa.

Lo Consell suprem de Guerra ha confirmat la sentència de mort contra nou saltjadors del tren de Andalucia.

Es probable que conferencihin en Sant Sebastiá lo general Martinez Campos y lo senyor Sagasta.

Bolsa.—Consolidat, 19'72.—Bonos, 98'80.—Subvencions, 40'00.

Madrid 6, á las 7 tarde.—Lo senyor Canovas ha anunciat telegraficament que arribará l'diuenje á aquesta Cort.

S'ha rebut un telégrama del general Blanco, en lo que s'confirma la presentació del cabecilla cuba Calixto Garcia, essent probable que recaigui sobre ell sentència de mort en lo Consell de guerra verbal á qui se l'ha sotmés.

Se van rebent detalls dels extragos que l'temporal ha causat en las provincias del Nort de la Península.

Madrid 6, á las 9'30 nit.—Ha mort lo se-

nyor Alonso Colmenares y lo general d'artilleria Depedro.

Ha regressat lo senyor Elduayen.

Lo senyor Topete ha sortit pera las Vascongadas.

Paris 6.—(Per lo cable).—Segueix adelantant en sa millora M. Gladstone.

En la Cámara dels Comuns, M. Dilke contestant á M. Churchill ha dit que negocians sens parar sobre la conducta ulterior que haurá de adoptarse en los assumptos de Orient las sis grans potencias. Relativament á la última nota dirigida per la Porta ha dit que l'Govern daria compte d'ella al Parlament avans de que termini la legislatura.

Marsella 6, á las 10'25 nit.—(Per lo cable).—Ha entrat lo vapor «Dionisio» y ha sortit pera Tarragona lo «San José» y lo «Mozesto».

BUTLLETI METEOROLOGICH

DEL DIA D'AHIR.

(Servey especial de LA VEU DE CATALUNYA)

Baròmetre reduhit á 0 graus á las 9 mati.	750.339
Termometro cent. á las 9 mati.	24.7
Humitat relativa á las 9 mati.	80.5
Tensió del vapor d'aigua á las 9 mati.	18.9
Temperatura máxima á l'ombra durant las 24 horas anteriors.	25.3
Temperatura mínima á l'ombra durant las 24 horas anteriors.	21.7
Termometro á [Màxima]	36.4
Sol y Serena. [Mínima]	20.2
Vent dominant.—Mitjorn 1-2.	
Estat del Cel, 0. Cu. chuvascons. molta electricitat.	

NOTAS. Los núvols pendrán la denominació de *Cirrus* los que afectan la forma del filaments ó cotó fluix; *Stratus* los que tenen la forma de barras ó faixas; *Cu.* (*Cumulus*) los que tenen la forma de torras balas de cotó ó grans aglomeracions. y *Ni.* (*Nimbus*) quant á núvol es de una mateixa tinta negra ó cendrosa, es á dir: los núvols de pluja y vent. Las diferents formas combinadas, se denominan respectivament: *Ci-St.*, *St-Ci.*, *Ci-Cu.*, *Cu-Ci.*, *St-Cu.*, y *Cu-St.*

La part despejada del Cel s'expressará ab los deu primers números.

Los vents en catalá son N (Tramontana), NE (Gar-

gal), E (levant), SE (Xaloch), S (Mitjorn), SO (Lla-

veig), O (Ponent), y NO (Mastrals); quals abreviacions son: T, G, Lint, X, Mit, Llx, P, y Mas.

La forsa del vent s'expressará ab los números des-

de 0 calma, al 5 huracá.

Imprenta de «La Renaixensa», Xuc lá, 13.